



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十八四二八七七

一九九零年四月三日
星期二

目錄

頁

| | |
|--------------------|----|
| 與吸烟有關病例近年有顯著增加 | 一 |
| 清明節元朗交通措施 | 二 |
| 九廣鐵路九龍站交通措施 | 二 |
| 青年實踐計劃接受申請津貼推行計劃 | 三 |
| 政府儲稅券利率增加 | 四 |
| 九十年代工業發展不受九七問題影響 | 六 |
| 海事處若干部門清明節和復活節照常辦公 | 七 |
| 最具參考價值刊物「香港一九九〇」面世 | 八 |
| 機場西面行車天橋臨時封閉 | 八 |
| 統計處提供工商機構一般資料 | 九 |
| 南區臨時交通措施 | 九 |
| 當局擬封閉西營盤舊建物 | 十 |
| 行政局今原則上批准六月期間增兩次賽馬 | 十 |
| 荃灣建垃圾收集站 | 十 |
| 立法局明提十三問題考慮六法案 | 十一 |
| 二月份貨幣統計數字發表 | 十二 |
| 葵青區議會通過財政分配 | 十六 |
| 轉口鴉片砂鴉片砂歐共市撤銷指控 | 十六 |
| 最佳郊野樹木比賽評選今進行 | 十七 |
| 外匯基金票據市場規管小組委會成立 | 十八 |
| 香港電訊餘下股份外匯基金全權出售 | 十九 |
| 市政局各專責委會正副主席名單 | 附一 |
| 市政局義務救生員酬金調整 | 附二 |
| 滅蚊運動展開 | 附三 |
| 市政局無計劃改變小販牌照政策 | 附四 |

與吸烟有關病例 近年有顯著增加

香港近年來與吸烟有關而引致疾病的個案有顯注增加，在一九八八年因肺癌致死的共有二千三百六十一宗，佔癌症死亡人數百分之二十九。

副衛生福利司薛明今日（星期二）在澳洲栢斯舉行的第七屆吸烟與健康世界會中作上述表示。

薛明說，疾病的增加使因肺癌致命的死亡率男性每十萬人有五十一點四人及女性每十萬人有三十一點一人。

他說：「女性患肺癌死亡的數字相對較高並且日漸提高，這是香港健康統計數字中一個令人驚奇的情況，因女性人口中只有百分之二點九是日常吸烟者。」

「在一九八八年因心臟病死亡的個案共有二千七百四十四宗，死亡率為每十萬名男性有五十一名及每十萬名女性有四十五點四名。」

薛明在會議上提到香港的吸烟模式時說，據政府最近的一項調查顯示，日常吸烟者的比例持續下降，由一九八二年佔總人口百分之二十三點三降至一九八八年的百分之十六點八。

他說：「香烟的總銷售量自一九八一年起亦已呈現下降的趨勢。」

「在香烟總銷售量下降的同時，香烟品種亦趨向低焦油含量的牌子，使去年每根香烟的平均焦油含量降至十四點八毫克，而一九八三年時則為十七點六毫克。」

薛明指出，香港的吸烟者大部分為男性，男性人口的百分之三十有每日吸烟的習慣，而女性人口中只有低於百分之三是日常吸烟者。

他說：「男吸烟者分布於各年齡組別，而女性吸烟者則集中在年紀較大的組別。」

「雖然在三十歲以下的女性中，只有少過百分之二吸烟，但有吸烟習慣的年青女性數目則有輕微上升。」

薛明在會議上表示，香港在吸烟政策上的發展大致來說反映社會人士在某個時間內對管制吸烟的全面支持。

他說：「香港政府著重諮詢及達成一致意見，這做法在香港的環境來說實屬合理。」

「因此，在七十年代中期，社會人士普遍認為吸烟是可以接受時，政府採用比較低調的措施來勸喻吸烟人士減少在公眾場所吸烟。」

「到了一九八二年，社會上開始關注到吸烟對健康所帶來的害處，政府於是立法管制，以設立及鼓勵禁止吸烟區，代替了以前的措施。」

「在八十年代期間，大致由於推行反吸烟運動成功，市民大眾更加了解到吸烟危害健康的事實，因此在封閉式的場所內設立非吸烟區的措施得到廣泛的支持。」

薛明說，港府就在最近宣布了一系列即將實施的反吸烟新措施。

他說，這些措施包括在所有公共交通工具內、戲院、劇院、演奏廳和電子遊戲機中心內，禁止吸烟。

他又說，烟草廣告亦將受到新的限制，以確保廣告能令人清楚地明白吸烟會危害健康。

— 完 —

清明節元朗特別交通措施

運輸署宣布，元朗由大旗嶺至大水坑之北行防洪渠路於星期四（四月五日）由早上七時至下午十時改為軍程東行，而南行防洪渠路將改為軍程西行。

同時，前往元朗市之綠色專線小巴七十三號將改經南防洪渠路。

— 完 —

九廣鐵路九龍站臨時交通措施

運輸署宣布，為疏導清明節及復活節期間的交通，紅磡九廣鐵路九龍站對開暢運道的禁止的士駛入區，將於四月五日（星期四）、七日、八日、十二日、十三日、十四日、十五日及十六日每日上午七時至下午三時暫時取消。

— 完 —

青年實踐計劃接受申請
津貼青年小組推行計劃

社會福利署今日（星期二）提醒青年小組可向「青年實踐計劃」申請津貼，推行他們策劃的計劃。

該等計劃主題必須創新，內容必須有意義，計劃種類繁多，包括社會服務、鄉村或地區服務、社會參與計劃、康復及老人服務和社區教育活動等。

每項入選計劃可獲的最高津貼額為五千元。

今年的青年實踐計劃，除了強調青少年參與社會事務外，更鼓勵他們關心家庭關係的重要。社署鼓勵青年小組策劃與下列題材有關的計劃，包括單親家庭、青年人在家庭／社會中的角色、弱能／弱智／精神病患者家庭、九十年代的青年使命和兒童缺乏照顧的家庭。

青年小組須於四月三十日或之前把計劃詳情送交所屬地區的社會工作主任（青年事務）。

每個青年小組必須由最少七名年齡在十三至二十五歲之間的青少年組成，並須由學校、青年團體或工商業機構贊助。

但其他自由組合而未有任何機構或團體贊助的青年小組，在得到所屬地區的社會工作主任（青年事務）認可後亦可參加。

當計劃完成後，各區將分別選出最特出的計劃，除獲頒發「地區最佳青年實踐計劃獎」外，還可競逐「全港最佳青年實踐計劃獎」。

評選準則為青年參與及受益程度、計劃之可行性、地區利益及需求程度、資源之運用是否適當，以及計劃之創新性。

「青年實踐計劃」於一九七四年設立，目的是促進青年人的身心成長，人格和才能的發展，並鼓勵他們參與社區事務，藉以提高他們的社會意識和責任感，以及互助合作之精神。

查詢「青年實踐計劃」詳情及索取申請表格，可與社會福利署各青年辦事處聯絡。

政府儲稅券利率增加

財政司已授權由一九九〇年四月四日起，儲稅券的利率由年息七點零八厘（免稅）增至八點零四厘（免稅）。有關法例告示已於一九九〇年四月二日出版的憲報發表。

儲稅券的利息按月計算，若以新利率計算，即每一百元每月可獲得利息六角七分，所獲利息是按照儲稅券購入之日起至用以繳稅之日止，以足月計算。

儲稅券供繳稅用時始能獲付利息，如將儲稅券照面值兌現，則不獲付利息。

在一九九〇年四月四日或當日以後發出的儲稅券，將按照新利率計算。

在一九九〇年四月四日以前購入的儲稅券，將繼續按照以下的利率計算：

四點三二厘 在一九八八年五月十一日或當日以後及在一九八八年六月十六日以前所發出的儲稅券；

四點八厘 在一九八八年六月十六日或當日以後及在一九八八年六月二十九日以前所發出的儲稅券；

五點二八厘 在一九八八年六月二十九日或當日以後及在一九八八年七月二十七日以前所發出的儲稅券；

五點七六厘 在一九八八年七月二十七日或當日以後及在一九八八年八月十七日以前所發出的儲稅券；

六點三六厘 在一九八八年八月十七日或當日以後及在一九八八年十二月七日以前所發出的儲稅券；

六點八四厘 在一九八八年十二月七日或當日以後及在一九八九年二月十五日以前所發出的儲稅券；

七點三二厘 在一九八九年二月十五日或當日以後及在一九八九年三月八日以前所發出的儲稅券；

七點八厘 在一九八九年三月八日或當日以後及在一九八九年三月二十二日以前所發出的儲稅券；

八點二八厘 在一九八九年三月二十二日或當日以後及在一九八九年六月二十二日以前所發出的儲稅券；

七點八厘 在一九八九年六月二十二日或當日以後及在一九八九年七月十二日以前所發出的儲稅券；

七點三二厘 在一九八九年七月十二日或當日以後及在一九八九年八月九日以前所發出的儲稅券。

六點八四厘 在一九八九年八月九日或當日以後及在一九九〇年三月七日以前所發出的儲稅券。

七點零八厘 在一九九〇年三月七日或當日以後及在一九九〇年四月四日以前所發出的儲稅券。

根據一般規定，購入已達三十六個足月而仍未用以繳稅的儲稅券，則不能繼續生息。

舉例：

於一九九〇年四月四日、五月四日及六月四日分別購入的一千元面額儲稅券，而於一九九〇年七月三日應完稅日期用以繳稅，其利息計算辦法如下：

| 儲稅券面值 | 購入日期 | 一九九〇年七月三日付稅 | 按月息六元七角計 可得利息 |
|--------|-----------|-------------|------------------|
| 一千元 | 一九九〇年四月四日 | 足三個月 | 二十元一角 |
| 一千元 | 一九九〇年五月四日 | 足兩個月 | 十三元四角 |
| 一千元 | 一九九〇年六月四日 | 足一個月 | 六元七角 |
| 合計可得利息 | | | 四十四元二角 |

九十年代工業發展路向 不會因九七問題受影響

工業署署長鮑明今日（星期二）表示，本港工業在九十年代的發展路向，不會因一九九七的問題而受到嚴重影響。

他說，香港的海外投資者，特別是日本投資者，都對本港投資抱長遠的態度，並認為香港鄰近中國市場，地位很是重要。

鮑明在出席香港扶輪社午餐會時說，本地廠商現時已有能力將中港兩地間的隔膜打破，並且能夠在廣東省以外經營仍然賺得豐厚的利潤。

他說：「香港與珠江三角洲地區共同協作，已是不爭的事實，相信這種情形在一九九七年也不會改變。」

鮑明相信九十年代會為製造業帶來良好的機會。

他預料所有傳統製造行業在未來十年仍會繼續蓬勃發展。

他說：「電子業的地位或許會比現時更為重要。嶄新的工業如生物科技可能會在香港出現。」

「我們時常被誇大的低工資和惡劣工作環境的形象，將會徹底改變。我們的工廠將會非常整潔，有很高的安全標準，而我們的產品亦會以品質優良而馳譽國際。」

但是，鮑明指出，香港極易受周圍發生的事件所影響。

他說：「雖然未可逆料的事情隨時可以發生，但本港製造業的結構甚為靈活，可以迅速適應環境的改變。」

鮑明說，中國與其他國家的貿易可能會持續增長，因此香港的服務行業亦得以繼續繁榮。

他說：「本港的製造業仍須與服務行業競逐人力資源。」

「現時僱員從製造業緩流向服務行業的情況雖仍會持續，但本人預料製造業應能吸引相當數量的生力軍，繼續成為本港的主要僱主，並對本港經濟作出重大貢獻。」

鮑明表示，本港必須維持一個均衡及多元化的經濟體系，以後數年，製造業仍會僱用數以十萬計的工人。

他亦表示，自動化是改善生產的方法之一。但廠商必須針對顧客的需要，才可奏效。

他說：「品質、靈活性、順應能力和對顧客的服務，亦同等重要。」

鮑明表示外資對香港製造業的投資不斷增加，將有助本港改善工業。他預測美國、日本、英國和西德會繼續成為科技轉移的主要來源國。

他說：「按現時的投資速度來看，日本很可能在二〇〇〇年時，成為本港最大的海外投資者。」

編輯注意：鮑明的中英文演辭將置稿箱備取。

海事處若干部門清明和復活節照常辦公

海事處發言人今日（星期二）宣布，本星期四清明節日和復活節（四月十三至十六日）期間，該處屬下若干部門照常辦公。

該等部門為：

- * 中環港澳渡輪碼頭辦事處如常二十四小時服務；
- * 尖沙咀中國客運碼頭如常每日由上午六時至晚上十時開放；
- * 灣仔、油蔴地、觀塘、荃灣、西環、藍巴勒海峽、柴灣、深水埗、上環、茶果嶺的公共貨物裝卸區，和油蔴地、九龍灣、屯門的公眾海旁，每日由上午七時至晚上九時開放；
- * 船舶航行管理中心如常二十四小時服務；
- * 位於中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓叁一四室的維多利亞海事分處於四月十三日（星期五）和四月十五日（星期日）每日上午九時至十一時開放，辦理船隻進出口事宜。
- * 位於海港政府大樓叁一八室的船隻進出口手續及危險品辦事處於四月十三日和四月十五日上午九時至十一時開放。

最具參考價值刊物
香港一九九〇面世

備受歡迎的香港年報「香港一九九〇」明日（星期三）面世。

這本獨一無二、由政府出版的年報，今期封面璀璨奪目，內頁煥然一新，每本售價僅為港幣四十五元，實在物超所值。由於極具參考價值，年報將成為學生、作家和工商界人士最喜愛的書籍。

「香港一九九〇」內文共有三百一十六頁，另附錄六十頁統計資料和十輯彩色插圖版，綜合記載本港在一九八九年内各項重要事情。事實上，去年是本港開埠以來經歷最多事故的一年。

年報首章「香港前景展望」，是轉載總督衛奕信爵士在立法局會議席上發表的施政報告，載述有關本港現今情況的分析研究和政府將來推行的各項計劃，包括在赤鱗角興建新機場，以及大規模擴建港口設施等長遠發展策略。

年報封底內頁有一幅精確繪製、簡單易明的彩色地圖，臚列關於港口和機場計劃的各項重要統計資料，方便讀者查閱。

與去年一樣，香港年報刊載一份大事紀要，按時間先後撮舉一九八九年内的主要大事。

香港政府出版的年報，內容豐富、資料詳盡，並附有多幀描述本港不同民生風貌的彩照，引人入勝，無怪多年來均是最暢銷的刊物。

「香港一九九〇」分別備有中、英文版本，現於中環康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處、各區政務處及各大書店發售。

— 完 —

機場西面行車天橋臨時封閉

運輸署宣布，為方便進行設置垂臂式欄柵工程，連接香港國際機場啓揚道西端及太子道東行之機場西面行車天橋，將於四月五日（星期四）、六日及七日每日由午夜至翌晨五時三十分封閉。

駕車人士請小心忍讓，屆時將有適當交通標誌指示。

— 完 —

統計處提供工商機構一般資料

政府統計處備有一份詳盡及最新的工商服務機構電腦記錄，載有本港約三十五萬間機構的資料，主要是作為該處不同類型經濟調查的抽樣根據，而許多其他政府部門亦使用這份記錄作為宣傳、調查及研究工作的用途。

現有一份載有從工商服務機構記錄中隨機抽樣其中百分之二十而得出的抽樣名單，供私人機構使用，作為市場研究、統計調查、商業及商品宣傳等用途。

有意取得這百分之二十抽樣名單內載有無須保密的資料如名稱、地址、主要業務類別及僱員人數的影印本或電腦磁帶者，可向政府統計處工商服務機構記錄組申請。

收費如下：

* 影印本每張收三元二角；

* 如需要將資料錄在申請人供應的電腦磁帶上，每次記錄二十個電腦資料單位的最低收費為三百四十元，而第二十個單位以後的單位，則每個收取十七元。

查詢詳情，可致電政府統計處工商服務機構記錄組，電話八二參 四七六〇。

— 完 —

南區臨時交通措施

運輸署宣布，星期四（四月五日清明節）由上午七時至下午六時，域多利道介乎碧荔道與金粟街之間一段將予封閉，禁止所有車輛駛入，專利巴士及前往當地者則除外。

封閉道路期間，車輛須改經碧荔道及金粟街。

— 完 —

當局擬封閉西營盤僭建物

建築事務監督擬封閉西營盤一僭建物，以便在不影響居民及公眾安全的情況下將之拆卸。

僭建物位於第三街一二九至一三三號豐盛大廈一字樓A座毗鄰的平台上。

封閉行動是為要執行當局於八九年十月根據建築物條例對僭建物所發的一項清拆令。

當局擬於七月三日向香港地方法院申請封閉令的通告已於今日（星期二）張貼於僭建物顯眼的地方。

清拆行動在封閉令發出後立即展開。

— 完 —

行政局今原則上批准 六月期間增兩次賽馬

行政局今日（星期二）原則上批准皇家香港賽馬會於本年六月十六至三十日期間增加兩次賽事，並且可以在該期間內擇日再舉辦多一次賽事。

增加之賽事不會超過皇家香港賽馬會每年獲批准舉辦七十次賽事的數目。

— 完 —

荃灣建垃圾收集站

建築署現招標承投在荃灣建造垃圾收集站。

該一層高的垃圾收集站位於聯仁街，設施包括儲物室、員工洗手間、泵房、辦公室。

工程於五月展開，預料今年十月完成。

截標日期為四月二十日正午。

— 完 —

立法局明提十三問題考慮六法案

立法局議員在明日（星期三）的會議上會提問十三項問題，並考慮六項條例草案。

一九九〇年特權及豁免權（聯合聯絡小組及土地委員會）（修訂）條例草案、一九九〇年刑事訴訟程序（修訂）條例草案、一九九〇年動植物（瀕臨絕種生物保護）（修訂）條例草案和一九九〇年葛量洪獎學基金（修訂）條例草案將進行首讀和二讀。

另外一九九〇年公司（修訂）（第二號）條例草案、一九九〇年香港生產力促進局（修訂）條例草案和一九九〇年臨時機場管理局條例草案將恢復二讀辯論，其後便進入委員會審議階段和進行三讀。

一項有關香港特別行政區基本法的議員動議將在會議上辯論。

是項動議由李柱銘議員提出，內容為：

「有鑑於全國人民代表大會就香港特別行政區基本法的頒布，本局現促請中英兩國政府以港人利益為重，透過雙方的衷誠合作，協助香港解決過渡前後所面對的困難，並且在適當時候，參照兩局『基本法（草案）意見書』的討論結果，修訂基本法之有關係文，以進一步維持本港安定繁榮。」

此外，財政司會提交地下鐵路公司一九八九年報，而衛生福利司亦會就臨時醫院管理局報告書致辭。

編輯注意：

衛生福利司黃錢其濂明日（星期三）下午三時三十分召開記者招待會，進一步解釋政府對提交立法局的臨時醫院管理局報告書的反應。

臨時醫院管理局主席鍾士元爵士亦將出席記者招待會。

記者招待會於中環拱北行五樓政府新聞處新聞會議室舉行，歡迎派員訪攝。

臨時醫院管理局報告書於三時供新聞界預先閱讀。

完

二月份貨幣統計數字發表

根據金融科今日(星期二)發表的統計數字，一九九零年二月份與一月份比較，獲授權機構的港元存款與外幣存款均有增長。港元貨幣供應，特別是最狹義的港元貨幣供應在二年期間減少，反映了在農曆新年後現金持有量減少。所有貸款和墊款在該月份內均有增加。

附表列出今年二月的摘要數字和與前數月比較的數字。

存款

獲授權機構經調整以包括掉期存款後的港元存款繼去年十二月和今年一月分別上升百分之一點六和百分之零點三後，二月份上升百分之零點六，二月份的活期和儲蓄存款分別下降百分之一點九和百分之三點一，而定期存款則上升百分之二點九。截至今年二月份為止的過去十二個月總港元存款增加百分之十二點七，大致符合經濟增長率。

獲授權機構經調整以扣除掉期存款後的外幣存款二月份上升百分之二點七，去年十二月份和今年一月份分別上升百分之二點五和百分之三點九，其中美元存款下降百分之零點六，而非美元存款則上升百分之五點五。與去年同期比較，總外幣存款增幅為百分之二十六點九。

二月份存放於持牌銀行和有限制牌照銀行的所有貨幣存款分別上升百分之一點八和百分之四點六。與去年同期比較則分別上升百分之二十一點五和百分之二十九點一。

另一方面，二月份存放於接受存款公司的所有貨幣存款下跌百分之零點六，與去年同期比較則下跌百分之十二點七。

其中，按年減幅反映出這些存款機構的數目減少。

貨幣供應

今年二月份港元貨幣供應M1、M2和M3(經調整以包括掉期存款)則分別下跌百分之七點八、百分之零點八和百分之零點七。

港元貨幣供應下跌(特別是港元貨幣供應M1)，是與農曆新年後現金持有量減少有關。

一月份港元貨幣供應M1、M2和M3的增長率分別為百分之八點零、百分之一點八和百分之一點七。截止今年二月為止的過去十二個月，這些港元貨幣供應分別上升百分之二點四、百分之十四點零和百分之十二點二。

二月份的總貨幣供應M1下跌百分之六點九，M2和M3均增加百分之一點一。總貨幣供應M1、M2和M3在去年一月份分別上升百分之九點二、百分之三點三和百分之二點八。與去年同期比較，總貨幣供應M1、M2和M3分別增加百分之三點五、百分之二十點九和百分之十九點六。

貸款和墊款

獲授權機構發放的總貸款和墊款繼去年十二月份增加百分之六點零和今年一月份下跌百分之零點八後，今年二月份上升百分之七點零。

在總貸款中，港元貸款上升百分之一點六，而外幣貸款則上升百分之十一點一。

供本港有形貿易使用之貸款繼去年十二月份上升百分之零點五和今年一月份下跌百分之零點八後，在今年二月份上升百分之一點七，與去年同期比較則增長百分之十二點五。

其他供香港使用的貸款在二月份上升百分之一點三，去年十二月份和今年一月份的增幅分別為百分之一點一及百分之二點五；與去年同期比較增長率為百分之二十三點九。

供香港以外地區使用之貸款繼去年十二月份上升百分之八點一和今年一月份下跌百分之三點九後，二月份上升百分之十七點三；與去年同期比較則增長百分之四十二點零。

供非到達香港之商品貿易用的貸款繼去年十二月份無變動和今年一月份下跌百分之二十二點零後，二月份下降百分之零點一；與去年同期比較則下降百分之三十一點二。以相對貸款額而言，這類貸款只佔總貸款額的一小部分。

呈交報告的金融機構數目

呈交報告的持牌銀行和有限制牌照銀行（以前稱持牌接受存款公司）的數目維持不變，總數分別為一百六十五間和三十七間；至於接受存款公司（以前稱註冊接受存款公司）的數目則減少了一間，總數為一百九十九間。

註釋

(一) 在一九九零年二月一日之前，「有限制牌照銀行」和「接受存款公司」分別為「持牌接受存款公司」和「註冊接受存款公司」。

(二) 上文港元總存款、港元定期存款、港元貨幣供應M2和M3是經調整以包括掉期存款。另一方面，總外幣存款和美元存款亦經過調整以扣除掉期存款。

「掉期存款」是指顧客在現貨市場購買外幣（主要是美元），然後存入認可機構，但同時立下合約，預定將該筆外幣（本金加利息）在存款到期時售與認可機構。以大多數分析工作來說，這類掉期存款應視為港元存款。

附表：一九九零年二月貨幣統計數字

(百萬港元計)

| | 一九九零年 | | 前 數 月 | |
|------------|-----------|--------------------|------------------|-----------------|
| | 二 月 | (與一九九零年二月比較之變動百分率) | 一 月 | 十一月 |
| 貨幣供應 | | | | |
| M1--港元 | 84,842 | 92,014 (-7.8%) | 85,661 (-1.0%) | 82,844 (2.4%) |
| 外幣 | 11,598 | 11,554 (0.4%) | 8,894 (30.4%) | 10,331 (12.3%) |
| 總計 | 96,441 | 103,568 (-6.9%) | 94,554 (2.0%) | 93,175 (3.5%) |
| M2--港元* | 471,636 | 475,354 (-0.8%) | 457,017 (3.2%) | 413,571 (14.0%) |
| 外幣* | 560,272 | 545,818 (2.6%) | 509,022 (10.1%) | 440,237 (27.3%) |
| 總計 | 1,031,908 | 1,021,172 (1.1%) | 966,039 (6.8%) | 853,807 (20.9%) |
| M3--港元* | 502,477 | 505,900 (-0.7%) | 488,230 (2.9%) | 447,803 (12.2%) |
| 外幣* | 600,156 | 584,484 (2.7%) | 549,183 (9.3%) | 473,764 (26.7%) |
| 總計 | 1,102,633 | 1,090,384 (1.1%) | 1,037,413 (6.3%) | 921,567 (19.6%) |
| 流通中紙幣及硬幣 | 40,537 | 48,563 (-16.5%) | 36,542 (10.9%) | 36,415 (11.3%) |
| 市民持有之紙幣及硬幣 | 35,598 | 41,811 (-14.9%) | 31,974 (11.3%) | 31,757 (12.1%) |

存款

| | | | | |
|-----------------|-----------|-----------------|----------------|----------------|
| 活期存款 | 60,843 | 61,757(-1.5%) | 62,580(-2.8%) | 61,418(-0.9%) |
| 儲蓄存款 | 192,478 | 194,619(-1.1%) | 183,354(5.0%) | 170,136(13.1%) |
| 持牌銀行定期存款 | 726,387 | 706,270(2.8%) | 671,205(8.2%) | 574,512(26.4%) |
| 有限制牌照銀行 定期存款 | 36,871 | 35,242(4.6%) | 37,402(-1.4%) | 28,562(29.1%) |
| 接受存款公司定期存款 | 32,419 | 32,626(-0.6%) | 32,562(-0.4%) | 37,129(-12.7%) |
| 港元存款* | 454,645 | 451,930(0.6%) | 443,662(2.5%) | 403,490(12.7%) |
| 美元存款* | 261,143 | 262,812(-0.6%) | 250,874(4.1%) | 222,982(17.1%) |
| 其他外幣存款 | 333,209 | 315,771(5.5%) | 292,567(13.9%) | 245,285(35.8%) |
| 所有存款 | 1,048,997 | 1,030,512(1.8%) | 987,103(6.3%) | 871,758(20.3%) |
| 外幣掉期存款 | 61,734 | 63,033(-2.1%) | 61,488(0.4%) | 47,751(29.3%) |

貸款和墊款

| | | | | |
|------------------|-----------|-----------------|------------------|------------------|
| 供香港之有形貿易用 | 64,089 | 63,024(1.7%) | 63,215(1.4%) | 56,955(12.5%) |
| 供非到達香港之商品 貿易用 | 8,126 | 8,134(-0.1%) | 10,425(-22.1%) | 11,816(-31.2%) |
| 在香港使用之其他貸款 | 606,886 | 599,267(1.3%) | 577,988(5.0%) | 489,677(23.9%) |
| 在香港以外使用之其他 貸款 | 569,594 | 485,628(17.3%) | 467,631(21.8%) | 401,220(42.0%) |
| 在不明地方使用之其他 貸款 | 101,382 | 105,411(-3.8%) | 80,205(26.4%) | 76,202(33.0%) |
| 以港元計之貸款 | 547,319 | 538,757(1.6%) | 518,205(5.6%) | 436,541(25.4%) |
| 以外幣計之貸款 | 802,758 | 722,708(11.1%) | 681,257(17.8%) | 599,329(33.9%) |
| 總貸款和墊款 | 1,350,077 | 1,261,465(7.0%) | 1,199,462(12.6%) | 1,035,870(30.3%) |

* 經調整以包括外幣掉期存款。

註：在一九九零年二月一日之前，「有限制牌照銀行」和「接受存款公司」分別為「持牌接受存款公司」和「註冊接受存款公司」。

— 完 —

葵青區議會通過財政分配 並推選出屬下委員會主席

葵青區議會今日（星期二）舉行特別會議，制訂屬下六個委員會於一九九〇至九一年度的財政分配及選出各委員會新任主席。

文娛及康體委員會獲最多撥款，達一百七十八萬元，以供舉辦地區藝術及體育節、分區日，以及撥款予區內團體作推廣有關活動。

新成立的房屋事務委員會獲分配二十六萬元，進行公屋政策及管理與私人樓宇管理調查，以及撥款予區內團體申請。

餘下的環境及規劃委員會、社區及工商事務委員會、行政及宣傳委員會與交通及運輸委員會則分別獲款九十一萬、八十六萬、八十五萬及四十萬元。

葵青區內地方團體現可向區議會各委員會申請撥款，舉辦社區參與活動或進行研究、調查等。

預算於今年八月至十一月舉辦活動的撥款申請書須於六月一日前交回葵青政務處各分處或區議會秘書處，而計劃於今年十二月至明年三月舉辦的活動，申請書可於十月一日前交回。

有興趣申請的團體可在上述地點索取申請表格，唯區議會保留決定是否接納申請的權利。

葵青區議員亦在今日的會議上選出各委員會本年度的主席。文娛及康體委員會的主席為單仲偕，環境及規劃委員會則為梁耀忠，社區及工商事務委員會為鄺福生，交通及運輸委員會為丁衍華，房屋事務委員會為周奕希。

葵青區議會主席李永達將繼續擔任行政及宣傳委員會主席一職。

轉口錫礦砂錫精砂

歐洲共市撤銷指控

貿易署今日（星期二）表示已接獲通知，歐洲共市委員會已撤銷對中國出產而經香港轉口往歐洲經濟共同體的錫礦砂和錫精砂的反傾銷指控。

署理貿易署署長夏秉純表示，上星期歐洲共市委員會已撤銷對經香港轉口的銻金屬的反傾銷指控；同樣地，由於調查結果顯示沒有香港出產的錫礦砂和錫精砂出口至歐洲經濟共同體，歐洲共市委員會決定撤銷這項反傾銷指控。

夏秉純說：「我們歡迎共市委員會撤銷對本港的反傾銷指控的決定。」

「一直以來，香港的論點是：受調查的貨品若只是經一個國家或地區轉運時，便不應對該國家或地區提出反傾銷指控。」

夏秉純說：「在與歐洲共市委員會接觸的過程中，我們一直堅持這個論點，而他們亦已接受，這確實令人鼓舞。」

他說：「為了確定有關論點，我們提議在改善關貿總協定反傾銷守則的建議中明確加入這項原則。」

他表示歐洲共市委員會撤銷硅金屬和錫礦砂的反傾銷指控後，已沒有有關香港轉口貨品的反傾銷指控懸而未決。

他說：「但是本港仍然等候歐洲共市對本港出產的相簿、錄音帶、小型電視機和牛仔布的調查結果。」

最佳郊野樹木比賽 評選工作今日進行

一九八九年郊野長青計劃下所選舉最佳郊野樹木比賽，已經圓滿結束，共收到四十二份參賽作品。

評判團今日（星期二）利用整個下午挑選出十份優勝作品。

由林淑玲提名的樹木獲選為冠軍，而亞軍及季軍則分別為葉燕華及徐英德的作品，各得獎者將獲書面通知。

評判團是根據被提名樹木的品種、大小、健康程度及樹形等因素作出評選。

今日的評選工作在漁農處會議室舉行，評判團包括郊野公園委員會成員詹志真博士和韓國華博士、漁農處植物生態學主任梁顯明及滙港扶輪社社長王德良。

比賽得獎者將獲豐富獎品，包括相機、露營用品、遠足用品及旅行和體育用品禮券，所有獎品均由滙港扶輪社贊助。

選舉最佳郊野樹木比賽由漁農處郊野公園管理局舉辦，旨在加深市民對樹木的認識及使他們明白到存護郊野天然資源的重要性。

編輯注意：評判團進行評選的圖片由傳真機發放，並置稿箱採取。

外匯基金票據市場規管小組委員會成立

副金融司任志剛今日(星期二)表示，在參照過由外匯基金票據全部十四個市場莊家組成的市場委員會的意見後，金融司已設立一個外匯基金票據市場規管小組委員會，以考慮外匯基金票據的特定規則，並就此提供意見。

他說：「小組委員會由四名市場莊家和四名認可交易商組成，市場委員會建議，由於認可交易商對市場亦須密切關注，故也應參與制訂規則。」

市場規管小組委員會的八名成員如下：

市場莊家

香港上海豐匯銀行；
與銀亞洲有限公司；
漢華實業亞洲有限公司；
寶源投資有限公司。

認可交易商

法國國家巴黎銀行；
栢克萊銀行；
三和國際財務有限公司；
西太平洋財務有限公司。

小組委員會由任志剛擔任主席，並於數星期內舉行第一次會議。

談及小組委員會預計擔任的角色時，任志剛表示外匯基金票據市場是個專業市場，故無需太多的規則。

小組委員會將在有需要時舉行會議。

該小組委員會所作的建議將交由金融司作決定，但若有需要也會透過市場委員會轉交金融司。

— 完 —

香港電訊餘下股份
外匯基金全數出售

署理財政司林定國今日（星期二）宣布同意將外匯基金所持餘下的香港電訊有限公司（香港電訊）股份售予英國著名證券公司「英國米富有限公司」，該批三億七千七百五十四萬四千七百五十二股的股份約佔香港電訊已發行股本百分之三點四，售價約為十八億五千萬港元。

在該項交易完成後，外匯基金不再持有任何香港電訊的股權權益。

——完——

新聞處稿編號：下稿及有關圖片已於昨日（星期一）發出：

市政局各專責委員會
主席及副主席新名單

市政局全局常務委員會今早（星期一）舉行會議，選出一九九〇／九一年度各專責委員會的正副主席。

今日當選各委員會正副主席的名單如下（有*標記的為新任委員會正或副主席）：

政務委員會

主席：張建東

副主席：*彭錦輝

建設工程委員會

主席：浦炳榮

副主席：*潘順國

文化委員會

主席：盧景文

副主席：文世昌

娛樂委員會

主席：陳國明

副主席：*丁毓珠

財務委員會

主席：貝納祺

副主席：*湛祐棠

圖書館委員會

主席：陳若瑟

副主席：陳瑛

酒牌局

主席：*楊勵賢

副主席：*唐錦彪

街市及販商事務委員會

主席：張有興

副主席：林澤綱

博物館委員會

主席：郭志權博士

副主席：范錦平

公眾衛生委員會

主席：梁定邦醫生

副主席：* 陳特楚

康樂委員會

主席：* 陳子鈞

副主席：王敏超

根據慣例，市局常務委員會每年於四月首次會議上，考慮並通過各專責委員會正副主席的名單，任期至翌年三月。

由於所有市局議員在一九九〇/九一年度的任期，將於一九九一年五月三十一日屆滿，因此，常務委員會決定將各專責委員會正副主席及成員的一年市局任期，延長為十四個月，至一九九一年五月三十一日屆滿。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日（星期一）發出。

市局義務救生員

酬金現全面調整

市政局康樂委員會最近通過增加在各市區泳灘及泳池服務的義務救生員的酬金，由每節四十元增至五十元，增幅達百分之二十五。

市政總署參事（水上活動場地）賴汝明今日（星期一）說：「新酬金額以每節不少於四小時為標準，已於四月一日生效，以配合市局轄下七個泳池場館的重新開放。」

他續說：「委員會經考慮多個因素，包括日益增加的生活消費、一般的勞工短缺，以及自一九八七年調整以來，消費物價指數增加達百分之十八，認為是次調整合理。」

義務救生員的酬金曾於一九八七年四月調整，每節由三十五元增至四十元。

目前的義務救生員由香港拯溺總會提供，以自願性質在市區各泳灘及泳池，特別在六、七及八月的游泳旺季期間，執行救生工作。

賴汝明說：「這些義務救生員均接受過優良的訓練及考獲皇家救生會銅章的專業資格。」

他續說：「按估計，在九零至九一年度，市局約需義務救生員執行達九千三百四十三節的服務，酬金額共達四十六萬七千一百五十元。」

— 完 —

編輯注意：下稿及有關圖片已於昨日（星期一）發出。

滅蚊運動第一期 今在各市區展開

由於溫暖的天氣將至，有利蚊蟲滋生，所以市政總署防治蟲鼠組人員由今日（星期一）起，展開一年一度的全港性滅蚊運動，以杜絕這些害蟲。

今日在旺角區展開的行動為市署在十一個市區範圍進行的第一期滅蚊運動之首天項目。

第一期滅蚊運動將於各區分別進行六日至十二日，至五月三日止。

市政總署參事（牌照及衛生）許國雄說：「為確保能徹底巡察各處，市署在為期一個月的運動中，將每個區域分為若干小區，而防治蟲鼠組隊伍則會在各區內逐座巡察。」

他解釋說：「巡視人員會特別留意檢查山邊、建築地盤、溪澗、墳場及建築物，尤其是大廈的公用地方，例如天井及天台。」

許國雄補充說，為了提醒市民在炎夏時預防蚊患的重要性，巡視隊伍亦會向大廈承建商、多層大廈或屋邨管理處派發宣傳滅蚊的單張及海報。

此外，市署亦會派發海報及單張給各學校，教育學童防治蚊患的知識。

他說：「若發現容許蚊蟲滋生的情況，防治蟲鼠組人員會向有關人士發出消除滋擾令。如果情況還未獲改善，則會採取檢控行動。」

許國雄提醒市民，根據公衆衛生及文康市政條例，容許蚊蟲滋生的行為最高可被判罰款一萬元。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日（星期一）發出。

市局無計劃改變小販牌照政策

市政局今日（星期一）重申沒有計劃改變小販牌照繼承及轉讓的政策。

由於近期若干傳媒報道引起誤解，以為市局將容許小販牌照持有人的非直系親屬，繼承或獲轉讓小販牌照，市局發言人遂作出以上澄清。

發言人說：「市政總署嚴禁繼承或轉讓任何流動小販牌照。至於固定攤檔持牌人一旦死亡、或交回牌照、或取銷牌照，市局政策只容許簽發一個新固定攤檔牌照予持牌人的父母、配偶或子女。」

發言人說：「至於固定攤檔（熟食或小食）牌照，則只有持牌人的配偶才有資格繼承或獲轉讓。」

他強調說：「市局對這些安排並未作出任何更改。」

發言人說，市局檢討小販暨有關政策工作小組就某些申請因具有充分且迫切的人道理由，而值得以彈性處理一事，最近已建議一套基本準則，使市局街市及販商覆檢小組能有依據，以釐定某些申請因符合人道理由而可獲覆檢。

「這些建議的準則將會短期內呈交市局街市及販商委員會討論。」

發言人補充說：「雖然有這些準則，市局現行有關小販牌照繼承及轉讓的政策將會繼續切實執行。」

— 完 —